



TEIR GWERZ SANTEL

AR GWIR VREIZIZ

Advoullet evid an naontekved gwech

Ha Gwerz en enor d'al Labourerien

gant TALDIR



1 GWENNEK

ar pezh

1 SKOED

ar c'hant

AR BOBL, gazeten neventiou ha kelachou Breiz :

eur gwennek ar rummen : 14 real ar goumanant bloaz.

AR VRO, kelaouen bep miz, Sonioù ha Gwerzioù :

6 real ar bloaz.



BRO GOZ MA ZADOU

(Kan broadus an dion Vreiz)



Ni Breiziz a galon, karomp hon gwir



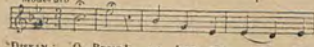
Vro! Bru-det eo an Ar-vor dre ar bed tro-



dro. Dispont 'kreiz ar bre-zel, hon ta-dou ken



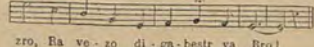
mad. A skuil-laz o - vi - ti o gwad.



DISKAN : O Breiz! va bro, me gar va



Bro. Tra ma vo mor 'vel mur 'n he



zro, Ra ve-zo di-ga-bestr va Bro!

Ni Breiziz a galon, karomp hon gwir Vro!
Brudet eo an Arvor dre ar bed tro dro.
Dispont 'kreiz ar brezel, hon tadou ken mad,
A skuillaz evit-hi o gwad.

(DISKAN.)

O Breiz, ma bro, me gar ma Bro.
Tra ma vo mor 'vel mur 'n he zro
Ra vezo digabestr ma bro!

Breiz, douar ar Sent koz, douar ar Varzed.
N'euz bro all a garan kemend 'barz ar bed.
Peb menez, peb traonien d'am c'halon zo kaer;
Enné kousk meur a Vreizad ter!

(DISKAN.)

Ar Vretoned a zo ind kaled ha krenv;
N'euz pobl ken kalonek a zindan an nenv,
Gwerz trist, son dudiuz a ziwan eno,
O! Pegen kaer e'ch out ma Bro!

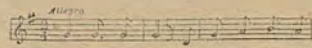
(DISKAN.)

Mar deo bet trec'hel Breiz er brezelioù braz,
He iez zo bepred ken hec'h ha biskoaz.
He c'halon birvidik a lamm c'hoaz 'n he c'hreiz,
Dihunet out brema ma Breiz!

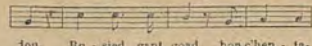
(DISKAN.)

SAO BREIZ-IZEL

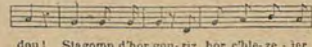
(Kan-bale ar Vretoned)



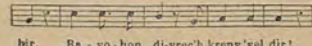
Sao, Breiz - I - zel, d'an nee'h da va - die -



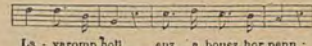
lou Ra - sied gant goad hon c'hen - ta -



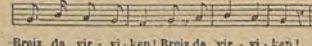
dou! Stagomp d'hor gou - riz hor c'hle - ze - ier



hir, Ra - vo - hon di-vrec'h krenv 'val dir!



La - varomp holl euz a bouez hor penn :



Breiz da vir - vi - ken! Breiz da vir - vi - ken!

Sao Breiz-Izel, d'an nee'h da vanniellou
Ruziet gant gwad hon c'hentadoul
Stagomp d'hon gouriz ar c'hezeier hir,
Ra vo hon divrec'h krenv 'val dir!
Lavaromp holl euz a bouez hon fenn :

AN HOLL : Breiz da virviken! Breiz da virviken!

Dihun Breiz-Vihan, ma mam binniget,
Rag an deiz a zo digouezet;
Hon galv a ziston war benn ar mene
Hag ac'h entana peb ene,
Breiziz deuz peb parrez a ziskenn.
AN HOLL : Breiz da virviken ! Breiz da virviken !

O iouchadennou a red dreuz d'an er
Beteg goueled al lenneier;
Ar mammou a zigas o bugale
Da gaout o zadou en arme.
N'euz 'med eur iouch, en Breiz penn-da-benn,
AN HOLL : Breiz da virviken ! Breiz da virviken !

Mene-Bro ro dorn da Vene-Kragou !
Tridal a ra o c'hribennou.
Anê o-hunan o reier a ruill,
War an enebour kouezont puill,
Gwagan ar mor a lâr d'ar wagen;
AN HOLL : Breiz da virviken ! Breiz da virviken !

Beteg ar gwelec'hioù ar re bella
Ar c'horn a vrezel a vounda,
Hag a lâr d'an holl boblou euz ar bed
E ma beo gouenn ar Vretoned.
An avel mor iud en eur dremenn;
AN HOLL : Breiz da virviken ! Breiz da virviken !

Kalonou an holl a zo entanet
Hag an divrec'h a zo nerzet.
Paotred Breiz-Vihan ha Breiziz-Tramor
A skloum o daouarn dreist ar mor;
Holl C'halloudek ro 'n Treec'h d'az mibien;
AN HOLL : Breiz da virviken ! Breiz da virviken !

Dalc'h sonj, o Breiz-Izel !

(Kanaonen an amzer dremenet)



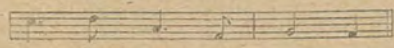
Dalc'h sonj o Breiz-Izel deuz



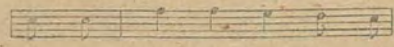
an am-zer Rog ma oaz gwerzet ha trec'hiet Pa



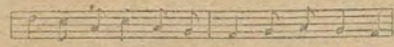
c'halle da vi-bien ker-zet se-der, Soun o



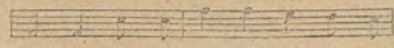
fenn, di-nech o spered.



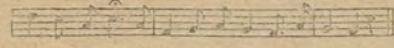
Rog ma oaz bet teo-ta heb



di-fenn ha paour, Dindan seuliou pounner an



es-tron Ha staget da vi-ken deuz



egarrouz aour, deuz da zard ken tener eur chaden !

Dalc'h sonj, o Breiz-Izel, deuz an amzer
Rog ma oaz gwerzet ha trec'hiet,
Pa c'halle da vibien kerzet seder,
Soun o fenn, dinech o spered.
Rog ma oaz bet tiolet, hep difenn ha paour,
Dindan seuliou pounner an estren
Ha staget da viken deuz e garrouz aour,
Deuz da dreid ken tener eur chaden !

Dalc'h sonj, o Breiz-Izel, deuz ar re-gez
O deuz lusket da gavel !
E peb traonien ha war griben peb-roz
E klevi o mouez en avel.
A aveliou a c'houez war da blennennou
A zoug eneoù ar Vretoned
Pere lavar d'id bemdez en o c'hlemmou;
Dalc'h sonj euz da amzer dremenet !

Dalc'h sonj, o Breiz-Izel, deuz ar Morvan;
Deuz Nominou, mestr dispar;
Deuz da Rouane, deuz ar prinz Alan;
Deuz ar Sent, deuz gret da zouar;
Deuz an Duked vad a c'houarnaz ar vro
Ha deuz hano an dud-a-vrezel;
Deuz merdeidi ha Korserien Sant-Malo
A zougaz dre ar bed da vanniel !

Dalc'h sonj o Breiz-Izel, deuz ar Varzed
A ganaz da iez dudius !
Bennoz d'ezo, da iez zo beo bepred,
Beo ar Brezonek enorus !
Dalc'homp sonj ! Dalc'homp da viken an envor
Deuz gloriou dispar hon c'hentadou.
Ha n'euz forz pegeid e padfe Bro Arvor
Na zilezomp biken o roudou !

ENOR DA LABOURERIEIEN BREIZ

Ton : E Kastell-Pol ez oun bet ganet.

Arru eo ar c'houlz braz da zevl
Hon bro en he enor gwech-all
Ha da renti kontre Breiz-Izel
Ken evurus hag ar re-all,
Ha vid an dra-ze
Holl dud ar vro-me
Eun taol bout d'ar chas gall a zo deut er c'hontra
Var zao paotred ar meaziou
Ha p'otred ar c'heariou.

Stardomp an eil daouarn egie
Hag ankouomp an droeg bet gret;
Pardonomp ar gaon, ar fallente
Bezomp brema breudeur parfet.
Hag hon c'harantez
O kreski bemdez
A rei da dud Breiz nerz ha reiz a-never
En em garomp Bretoned
Bourc'hizien, paizanted.

Dre ar garantez rer burzudou
Hag ar viktorel a c'honeer,
Dre ar gasoni, an injuriou.
En em grigner, en em goller.
Karomp Arvorik
Hag ar Republik,
Lezomp e greden gant peb den da bratik.
Skouromp an dud izel
Ma c'hellint 'n em sevel.

Bebet al Labourerien gwirion,
Ar re a enor o c'hontra !,
Ar vicherourien eon o c'halon
Hag a zoug lezennou Doue !
Bebet ar frankiz,
Ar peoc'h, ar justis,
Ha peb tra c'hei mad, heb gwad, na polis,
Ia, touomp hepred difenn
Ar gwir Labourerien.

Goulennomp ma vo ar peoc'h o ren
Etre kement bro zo er bed
Evid ma c'hallio skiant an den
Mond var greski, heb harz a-bed.
Ha miomp ato
El harz en hon bro
He c'hiziou karet ha spered hon zadou,
Neuze lec'h vo daou Vreton
Na vo 'med eur Galon.

Tous droits de traduction et reproduction réservés.